

# असाधारण

### **EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii) प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 625 ] No. 625 ] नई दिल्ली, सोमवार, सितम्बर 25, 2000/आश्विन 3, 1922

NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 25, 2000/ASVINA 3, 1922

# वाणिन्य और उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 25 सितम्बर, 2000

### सं. 35 ( आरई-2000 )/1997—2002

का.आ. 883(अ).— निर्यात और आयात नीति, 1997—2002 (31-3-2000 तक के संशोधन सहित) के पैरा 1.3 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या-22) की धारा-5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार निर्यात और आयात नीति, 1997—2002 में, एतद्द्वारा निम्नलिखित संशोधन करती है।

अधिसूचना सं. 31 (आरई-2000)/1997—2002 दिनांक 24 अगस्त, 2000 के क्रम में अनुसूची-2 तालिका ख में आयात और निर्यात मदों के आई.टी.सी (एच.एस.) वर्गीकरण, 1997—2002 (31 अगस्त, 1998 तक किए संशोधन शामिल) में कालम ''प्रतिबन्ध का स्वरूप'' के तहत (बंगलौर गुलाबी प्याज तथा रामकृष्णापुरम प्याज के अलावा) सभी प्रकार के प्याजों से संबक्धित आई.टी.सी (एच.एस.) कोड़ सं. 0703(1) में प्रविष्टि के मद्दे निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा।

''पहले से जारी की गई मात्रा के अलावा नैफेड के जरिए 50,000 मीट्रिक टन प्याज की अतिरिक्त मात्रा का निर्यात करने की अनुमित दी गई है।

यह अभिकरण प्रत्यक्ष रूप में अथवा पंजीकृत निर्यातकों के माध्यम से पहले जारी की अधिसूचना सं. 16 (आरई-2000)/1997—2002 दिनांक 17 मई, 2000 में यथा निर्धारित शर्तों के अनुसार निर्यात कर सकेंगे।

जारी किए गई प्याज की मात्रा का 30 नवम्बर, 2000 से पहले निर्यात किया जाना चाहिए।''

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[ फा. सं 01/91/162/430/ए.एम. '99 ]

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन अपर सचिव

#### MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

#### (Department of Commerce)

#### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 25th September, 2000

NO. 35 (RE-2000)/1997---2002

S.O. 883(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Paragraph 1.3 of the Export and Import Policy, 1997—2002 (incorporating amendment made upto 31-3-2000), the Central Government hereby makes the following amendments in the said Export and Import Policy, 1997—2002.

The following additions shall be made against the entry at ITC (HS) Code No. 0703(1) relating to onions of all varieties (other than Bangalore Rose Onion and Krishnapuram Onions) under the column, 'nature of restriction' in "ITC(HS) Classification of Import and Export items 1997—2002" incorporating amendments made upto 31st August, 1998 in Schedule 2 Table B in continuation of Notification No. 31 (RE-2000)/1997—2000, dated 24th August, 2000.

"In addition to the quantity already released, a further quantity of 50,000 M. Tonnes of onions is allowed to be exported through NAFED.

NAFED would procure the above said quantity from within Maharashtra State, and export the same either directly or through the Registered Exporters on the same terms and conditions as laid down in earlier Notification No. 16 (RE-2000) 1997—2002, dated 17th May, 2000.

The quantity of onions now released shall be exported by 30th November, 2000".

This issues in Public interest.

[F. No. 01/91/162/430/AM'99]

N.L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade and

Ex.-Officio Addl. Secy.